



# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez • Guatemala, C. A.  
Cuentadancia No. T-3-3-7 • Código Jurisdiccional B-2 5307



Nº 002943

## ACTAS CONCEJO MUNICIPAL

**ACTA NUMERO CERO DOS GUION DOS MIL QUINCE.-** Sesión pública ordinaria celebrada por el Honorable CONCEJO MUNICIPAL de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, el día quince de enero del año dos mil quince, siendo las diecisiete horas con diez minutos, estando reunidos en el salón de sesiones del Edificio Municipal, actuando bajo la presidencia del Alcalde Municipal RUBEN ERNESTO AXPUAC VELÁSQUEZ, asistiendo el Síndico Primero ROLANDO MARTINEZ AXPUAC, Síndico segundo JOSE AUGUSTO VELASQUEZ CHACON, Concejal Primero FREDY YOVANY HERNANDEZ AXPUAC, Concejal Segundo CLEMENTE VELASQUEZ JUAREZ, Concejal Tercero JOSE LUIS JUAREZ, Concejal Cuarto ALEJANDRO DÍAZ SOCOREC, con la presencia del Secretario Municipal ALBERTO VIELMAN JEREZ, que Certifica, procediendo de la forma siguiente.- **PRIMERO:** El señor Alcalde municipal Rubén Ernesto Apxuac Velásquez, dio la bienvenida al Honorable Concejo Municipal a esta sesión de trabajo, que declara abierta en forma solemne; 1) Se dio lectura de agenda y sometida a consideración con la señal acostumbra queda aprobada; 2) Lectura de Acta anterior; 3) Lectura de correspondencia; 4) Lectura de correspondencia; 5) Aprobación tercer cuatrimestre del 2014; 6) Informes de Alcaldía; 7) Autorización Licencia de construcción de TRECSA; 8) Otros y cierre de sesión - **SEGUNDO:** El Secretario municipal procedió con la lectura del acta de sesión anterior, escuchada y sometida a consideración queda aprobada.- **TERCERO: Correspondencia:** Se dio lectura a carta presentada por el Comisario de Policía Municipal y de Transito, solicita se autorice la compra de una pistola calibre 9mm o 3.80 para uso durante el servicio y supervisión de agentes en campo y seguridad de instalaciones del edificio municipal, se analizará más adelante y verificará disponibilidad de rubro en presupuestario; Se presentó carta de Abner Vasquez, solicita se autorice las instalaciones del parque infantil del polideportivo, para actividad a realizar el día 18 de enero del año en curso, a partir de las 13:00 horas, al considerar que dicha persona colabora con la banda musical municipal, opina autorizar el parque infantil a favor del interesado sin costo, que se informe al interesado; carta del Comisario de la Policía Municipal y Transito, expone la necesidad de reparación de cámara que se encuentra en mal estado ubicada en el polideportivo y compra de UPS, para evitar daños, se hablará con la empresa; oficio del Auditor Interno Jaime Martín Chocojay Alvarez, informando que ya presentó el Plan Anual de Auditoria a la Contraloría General de Cuentas, se tomó conocimiento; también se presento carta del Comisario de la Policía Municipal, informa que el próximo 19 de enero de éste año, iniciará a impartir educación vial en las escuelas e institutos y colegios del municipio, que forma parte del POA de la Policía Municipal de Transito; Se dio lectura a oficios presentada por el Director de la Escuela Oficial Lázaro Apxuaca y Coordinadora Técnica Administrativa de educación, solicita el apoyo de la Municipalidad para la contratación de Maestros para la Escuela Oficial Lázaro Apxuac, Escuela Oficial de Párvulos, se consideró que previo a la contratación de personal, se procederá a suscribir el convenio con el Ministerio de Educación, que se informe al interesado; se dio lectura a oficio No. 03-2015 presentado por María Tomasa Apxuac Díaz, Directora de la Escuela Oficial de Párvulos, informa que los salones de Prepa B y Kinder Bilingüe, se encuentran agrietados del techo, por seguridad de los alumnos y docentes solicita inspección y reparación de edificio, analizado lo expuesto se opina proceder a revisarse la infraestructura de dicho edificio escolar con la colaboración Ingeniero civil y presente dictamen técnico.- **CUARTO: Análisis de Solicitudes:** Se dio a conocer solicitud presentada por Wenner Pérez, organizador de actividades deportivas, expone la clausura de campeonatos de Papi-futbol en las ramas Femeninas y Masculinas en varias categorías, a realizarse el 17 de enero del presente año, para lo cual solicita la colaboración de la Municipalidad a efecto se proporcione trofeos y medallas para Primero, Segundo y Tercer lugar, analizada en apoyo a la promoción de actividades deportivas, se aprueba brindar la colaboración y se realice la compra de trofeos y medallas; solicitud de Cindy Maribel Gómez González, solicita que se autorice un local en el mercado la cuchilla para venta de verdura, analizada se consideró verificar si hay un lugar disponible en la planta baja de dicho





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez • Guatemala, C. A.  
Cuentadancia No. T-3-3-7 • Código Jurisdiccional B-2 5307



Nº 002944

## ACTAS CONCEJO MUNICIPAL

mercado, se deja pendiente; asimismo se curso al Concejal Primero Fredy Yovany Hernández Apxuac, solicitud de agua de Enma Baudelio Lemus Urizar; al Concejal segundo Clemente Velásquez, se comisiona para verificar solicitud de traspaso de nombre de un agua de Adelaida Emperatriz Velásquez González; Concejal tercero José Luis Juárez, se le curso solicitud de agua de Mónica Isabel Acajabón Juarros; a efecto procedan con la inspección e informe respectivo.-

**QUINTO:** Con el curso de sesión el señor Alcalde Municipal sometió a consideración del Honorable Concejo Municipal, Oficio de fecha 14 de enero del año en curso, del Director Financiero Municipal, que contiene el tercer informe cuatrimestral de la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del año 2014, en cumplimiento a lo establecido en la Ley Orgánica del Presupuesto Decreto No. 13-2013 y reformas art. 4 que se refiere a la rendición de cuentas, art. 17 Bis, acceso a la Información de la Gestión Presupuestaria por Resultados; Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado Decreto No. 30-2012, art. 16 Acceso a la información de la ejecución presupuestaria, con enfoque de género y art. 18 acceso a la información de ejecución presupuestaria y 135 del Código Municipal, reformado por el artículo 44 del Dto. 22-2010, el cual establece que el Alcalde Municipal deberá informar cuatrimestralmente al Concejo Municipal sobre la ejecución del presupuesto municipal, remitiendo copia de tales informes a la Contraloría General de Cuentas para su control, fiscalización, registro y asesoría y demás Instituciones públicas del Estado, en virtud de lo expuesto se procedió con la revisión de cada uno de los rubros registrados en el sistema SICOIN GL, Ingresos percibidos del periodo del 01 de Septiembre al 31 de Diciembre del año dos mil catorce, que asciende a la Cantidad de Siete millones seiscientos ocho mil seiscientos sesenta y un Quetzales con ochenta y ocho centavos (Q. 7,608,661.88) y Egresos ejecutados por la Cantidad de Cinco millones ochocientos cincuenta y seis mil seiscientos noventa y ocho Quetzales con cuarenta y cinco centavos (Q. 5,856,698.45); también se da a conocer la Liquidación presupuestaria del año dos mil catorce según lo establecido en el Decreto No. 13-2013 artículo 26 de reformas al Decreto 101-97 del Congreso de la república, ley Orgánica de presupuesto, después del análisis y discusión se consideró que se alcanzaron las metas propuestas por la Municipalidad; Por lo tanto el Honorable Concejo Municipal con base a lo establecido en artículos 1, 2, 3, 33, 35, 42, 135 del Código Municipal y leyes citadas al resolver en unanimidad de votos **ACUERDA:**

**I) Aprobar el TERCER CUATRIMESTRE del año dos mil Catorce, de Ejecución PRESUPUESTARIA DE INGRESOS POR LA CANTIDAD DE SIETE MILLONES SEISCIENTOS OCHO MIL SEISCIENTOS SESENTA Y UN MIL QUETZALES CON OCHENTA Y OCHO CENTAVOS (Q. 7,608,661.88) Y EGRESOS POR LA CANTIDAD DE CINCO MILLONES OCHOCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y OCHO QUETZALES CON CUARENTA Y CINCO CENTAVOS (Q. 5,856,698.45); SIENDO LOS INGRESOS ACUMULADOS DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2014, LA CANTIDAD DE VEINTIUN MILLONES QUINIENTOS CUARENTA Y CUATRO MIL DOSCIENTOS TREINTA Y SIETE QUETZALES CON OCHENTA Y DOS CENTAVOS (Q.21,544,237.82) Y EGRESOS LA CANTIDAD DE VEINTIUN MILLONES SETECIENTOS TREINTA Y UN MIL QUINIENTOS DIECISIETE QUETZALES CON NUEVE CENTAVOS (Q. 21,731,517.09); De igual forma se tomo debido conocimiento y aprobación de la Liquidación Presupuestaria correspondiente al año dos mil catorce.- II) Asimismo el Concejo Municipal con la finalidad de atender las necesidades surgidas en el transcurso del presente año, de beneficio social de la población, con opinión unánime **ACUERDA:** Aprobar Modificar el Plan Operativo Anual, al treinta de uno de diciembre del año dos mil catorce, con base al informe presentado por la DMP; **III) El presente acuerdo surte sus efectos inmediatos, debiendo remitir copia certificada a la Dirección de Administración Financiera Municipal, Contraloría General de Cuentas para su control, fiscalización, registro y asesoría y demás Instituciones públicas del Estado; Certifíquese.-****

**SEXTO:** De conformidad con la agenda el señor Alcalde Municipal sometió a consideración del Honorable Concejo Municipal la necesidad de Nombrar una Comisión Municipal para realizar en





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez • Guatemala, C. A.  
Cuentadancia No. T-3-3-7 • Código Jurisdiccional B-2 5307



**Nº 002945**

## ACTAS CONCEJO MUNICIPAL

conjunto la Liquidación de los Proyectos que se encuentran finalizados y recepcionados en fecha anterior, con base al oficio del Director Municipal de Planificación, a través del cual informa que los proyectos ejecutados por Administración Municipal, siendo los siguientes.-

- a) -MEJORAMIENTO CALLE ADOQUINADO 3a AVENIDA ENTRE 7a CALLE Y 8a CALLE ZONA 2, SECTOR LOS GUACHIPILINES, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- b) -CONSTRUCCION CALLE ADOQUINADO 1ª AVENIDA PROLONGACIÓN ZONA 1 (CARMEN DÍAZ CAMINO HACIA LA MONTAÑA) SAN BARTOLOMÉ M.A
- c) -MEJORAMIENTO MERCADO LA CUCHILLA CON FACHADA, PARQUEO Y GARITA DE ACCESO, 4 AVENIDA ZONA 3 SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SAC.
- d) -MEJORAMIENTO CALLE PAVIMENTACION 2a CALLE A Y 2a AVENIDA ZONA 2, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- e) -MEJORAMIENTO CALLE PEATONAL CON PAVIMENTO EN 4a CALLE A ZONA 3, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- f) -CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO 8a AVENIDA PROLONGACION ZONA 3, (EL CIPRESON) SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- g) -MEJORAMIENTO CALLE ADOQUINADO, 4a CALLE B ZONA 1, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ.
- h) -MEJORAMIENTO CALLE CON TRAGANTES DE AGUA PLUVIAL EN 20 AVENIDA ZONA 3 SECTOR BARRANCO SECO, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- i) -MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES Y RENOVACION DE GRAMILLA EN ESTADIO MUNICIPAL ZONA 3, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SAC
- j) -MEJORAMIENTO CENTRO DE CAPACITACION CON LA CONSTRUCCION DE MODULO DE BANOS Y BODEGA EN ZONA 1 (FINCA EL CERRO), SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- k) -MEJORAMIENTO CALLE PEATONAL 3a CALLE C ZONA 4, CON PAVIMENTO, GRADERIO Y MURO DE CONTENCION, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- l) -MEJORAMIENTO CENTRO(S) RECREATIVO(S) NIVELACION CAMPO PARA FERIA TITULAR SECTOR LAS MAJADAS ZONA 2, CABECERA MUNICIPAL, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- m) -AMPLIACION CALLE CON ADOQUINADO Y MUROS, SOBRE 9a AVENIDA ZONA 4, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ
- n) -CONSTRUCCION DE GRADAS Y CONEXION DE AGUA POTABLE EN COLONIA LA JOYA ZONA 4 SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS
- o) -MEJORAMIENTO CALLE CON CARRILERAS DE ADOQUIN EN 6a AVENIDA ZONA 3, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS
- p) -MEJORAMIENTO CALLE ADOQUINADO EN 4A AVENIDA ZONA 4, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS

**Considerando:** Que amerita realizar la liquidación final de los referidos Proyectos para regularizar y registrarlos en las cuentas de activos fijos, sean éstos de uso común o no, los proyectos arriba descritos se encuentran finalizados al cien por ciento (100%), es procedente suscribir actas de Liquidación de los Proyectos antes indicados, en virtud de lo expuesto en cumplimiento a lo establecido en los artículos 55 de la Ley de Contrataciones del Estado Dto. 57-92 y 30 del reglamento; Por lo que analizada la moción y sometida a consideración al resolver en Unanimidad **A C U E R D A:** **D) Aprobar Nombrar la COMISIÓN DE Y LIQUIDACION de los Proyectos antes indicados, quedando integrada por Henry Bernardo Salazar Galindo asistente de DMP, Diana Paola Ventura Axpuac encargada la UGAM, Marlon Tomas Axpuac Velásquez encargado departamento de Compras y Josué Israel Axpuac Velásquez**





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez • Guatemala, C. A.  
Cuentadancia No. T-3-3-7 • Código Jurisdiccional B-2 5307



Nº 002946

## ACTAS CONCEJO MUNICIPAL

**Fontanero Municipal, con la colaboración del Ing. supervisor de los proyectos;** II) Que en su oportunidad se proceda con la revisión de los renglones de trabajo, con base a las especificaciones técnicas de planificación y presupuesto programado; asimismo que se proceda a suscribir acta de liquidación de las obras; II) El presente acuerdo surte sus efectos inmediatos que se transcriba a donde corresponde; Certifíquese.- **SEPTIMO:** Con el curso de sesión el Honorable Concejo Municipal entró a conocer y para resolver la solicitud presentada por la entidad **TRANSPORTADORA DE ENERGIA DE CENTROAMERICA, SOCIEDAD ANONIMA -TRECSA-** a efecto de otorgar licencia municipal de construcción por cada torre de Transmisión de Energía Eléctrica dentro de la jurisdicción del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, que forman parte de las obras del Proyecto PET-1-2009; **CONSIDERANDO:** Que la entidad **TRANSPORTADORA DE ENERGIA DE CENTROAMERICA, SOCIEDAD ANONIMA -TRECSA-** cumplió con todos los requisitos y condiciones establecidas en la Resolución emitida por éste Honorable Concejo Municipal en acta número setenta y dos guión dos mil catorce de sesión pública ordinaria de fecha dieciocho de diciembre del año dos mil catorce, y con base a la modificación publicada en el Diario de Centro América, de fecha veintiséis de Julio del dos mil trece; **CONSIDERANDO:** Que de conformidad con el Código Municipal, le corresponde con exclusividad al Concejo Municipal el ejercicio del Gobierno del Municipio, velar por el ordenamiento y control urbanístico de la circunscripción territorial, debiendo para el efecto emitir y aprobar los Acuerdos, Reglamentos y Ordenanzas Municipales; Por tanto después de discutida la moción con base a las facultadas establecidas en artículos 1, 2, 3, 33, 35, 68 inc. e) 100 inc. q), 147 del Código Municipal Decreto No. 12-2002, reformado por Decreto No. 14-2012, ambos del Congreso de la República de Guatemala. Al resolver en unanimidad de votos **A C U E R D A:** I) Autorizar las Licencias Municipales de Construcción a favor de la entidad **TRANSPORTADORA DE ENERGIA DE CENTROAMERICA, SOCIEDAD ANONIMA -TRECSA-** para que pueda llevar a cabo la construcción de torres y colocación de líneas de transmisión de energía eléctrica del Proyecto PET-1-2009, de cada una de las siguientes torres, bajo los requisitos, términos y condiciones especificados en el expediente por parte de esta Municipalidad, para construir en los predios que se describen a continuación: 1) Construcción de una (1) torre en propiedad de Gorgonio Axpuc Axpuc; 2) Construcción de una (1) torre en propiedad Mario Roberto Velásquez Axpuc; 3) Construcción de una torre en propiedad de Bernarda Velásquez Juárez; 4) Construcción una (1) torre en propiedad de Alfonso Velásquez Chacón; 5) Construcción de dos (2) torres en propiedad de Felipe de Jesús Axpuc Juárez; 6) Construcción de una (1) torre en propiedad de Teodoro Velásquez López; 7) Construcción de dos (2) torres en propiedad de María Manuela Axpuc Velásquez; 8) Construcción de una (1) en propiedad de María Berthilda Velásquez Axpuc e Irma Velásquez Axpuc; 9) Construcción de una (1) torre en propiedad de Jaime Axpuc Axpuc; 10) Construcción de una (1) torre en propiedad de María Atilana Velásquez Axpuc y 11) Construcción de una (1) torre en propiedad de Patrocinio Hernández de la Cruz, ubicados en jurisdicción del Municipio de San Bartolomé Milpas Altas, Sacatepéquez; II) La presente Licencia se otorga bajo el preciso entendido que **TRECSA**, bajo su responsabilidad, no delegable a ninguna otra, acatará los términos y condiciones establecidos, limitándose a construir en el área autorizada de cada predio en los términos y condiciones que establecen las autorizaciones del propietario o poseedor que obran en el expediente, previo pago por las licencias autorizadas y haciéndose responsable de cada uno de los trabajos que realice, así como de las obras ya construidas, tanto en la fase de construcción como en la fase de operación de las mismas.- III) **TRECSA**, asume toda responsabilidad civil, administrativa o penal que correspondiera, que sean consecuencia del exceso o uso indebido de esta autorización municipal, quedando además obligada a notificar a ésta Municipalidad cualquier variante o ampliación del proyecto, que se encuentre al margen de lo consignado en ésta, en el entendido que en este caso, deben garantizar los mismos con los seguros y fianzas dispuestas por esta Municipalidad previo a la autorización de las nuevas licencias; IV) Se deja constancia que **TRECSA**, no podrá construir en predios en





# MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez • Guatemala, C. A.  
Cuentadancia No. T-3-3-7 • Código Jurisdiccional B-2 5307



Nº 002947

## ACTAS CONCEJO MUNICIPAL

donde no hayan autorizado los propietarios de terrenos y que si tuviera que construir alguna otra obra, torre u antena, deberá iniciar el procedimiento específico, sin que pueda sustituirse de lugar la construcción de cada una de las antenas o torres identificadas en esta resolución, sin autorización de esta Municipalidad, previo tramite y pago respectivo de alguna obra, torre u antena distinta a las ya detallada; V) Archívese en su oportunidad para futuras referencias; VI) Certifíquese y notifíquese.- **OCTAVO:** No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente en el mismo lugar y fecha de inicio tres horas treinta minutos después, la que previa su lectura y enterados de su contenido y efectos legales, se ratifica, acepta y firma.- Damos fe.-

Rubén Ernesto Axpuac Velásquez  
Alcalde Municipal

Fredy Yovany Hernández Axpuac  
Concejal I

Alejandro Díaz Socorec  
Concejal IV

Rolando Martínez Axpuac  
Síndico I.

Clemente Velásquez Juárez  
Concejal II

Certificó:  
Alberto Vielman J.  
Secretario Municipal

José Augusto Velásquez Chacón  
Síndico II

José Luis Juárez  
Concejal III

